# DÉCISION DE LA COMMISSION

**du 15 février 1978**

**relative à la fixation de prix de vente minimaux pour la viande bovine congelée mise en vente par les organismes d'intervention en vertu du règlement (CEE) n° 2900/77 et spécifiant en conséquence les quantités de viande bovine congelée destinée à la transformation pouvant être importées à des conditions spéciales pour le premier trimestre 1978**

(78/258/CEE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil, du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (1), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 425/77 (2), et notamment ses articles 7 paragraphe 3 et 14 paragraphe 4 sous a),

considérant que, en vertu de l'article 11 du règlement (CEE) n° 216/69 de la Commission, du 4 février 1969, relatif aux modalités d'application concernant l'écoulement de la viande bovine congelée achetée par les organismes d'intervention (3), les prix minimaux de vente pour les produits mis en adjudication doivent être fixés compte tenu des offres reçues ;

considérant que, conformément au règlement (CEE) n° 2900/77 de la Commission, du 22 décembre 1977, portant modalités de la vente de viandes détenues par les organismes d'intervention afin de permettre l'importation en suspension totale du prélèvement de viandes bovines congelées destinées à la transformation (4), modifié par le règlement (CEE) n° 148/78 (5), certaines quantités de viandes congelées ont été mises en adjudication ; qu'il convient de fixer des prix de vente minimaux en conséquence ;

considérant que le bilan estimatif du Conseil, du 13 décembre 1977, concernant la viande destinée à l'industrie de transformation pour la période du 1er janvier au 31 décembre 1978 (6), a conclu que le déficit en viandes de transformation serait de 50 000 tonnes ;

considérant que, en vertu de l'article 14 paragraphe 4 sous a) du règlement (CEE) n° 805/68, les quantités pouvant être importées chaque trimestre doivent être fixées séparément pour les viandes visées au paragraphe 1 sous a) et b) dudit article ;

considérant que les modalités d'application relatives au régime spécial à l'importation de certaines viandes congelées destinées à la transformation ont été arrêtées par le règlement (CEE) n° 597/77 de la Commission du 18 mars 1977 (7), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2901/77 (8) ; que le régime des certificats d'importation de ces produits a été défini par le règlement (CEE) n° 585/77 du 18 mars 1977 (9), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2901/77 ;

considérant que les mesures prévues à la présente décision sont conformes à l'avis du comité de gestion de la viande bovine,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION :

*Article premier*

1. Les prix de vente minimaux de la viande bovine congelée stockée par les organismes d'intervention, à retenir pour l'attribution de l'adjudication prévue par le règlement (CEE) n° 2900/77, dont le délai de présentation des offres a expiré le 30 janvier 1978, sont fixés à l'annexe de la présente décision.

2. Il n'est pas donné suite aux offres déposées dans le cadre de l'adjudication visée au paragraphe 1 pour les produits non repris à l'annexe.

*Article 2*

Pour la période du 1er janvier au 31 mars 1978, les quantités maximales, exprimées en viandes avec os, visées à l'article 14 paragraphe 4 sous a) du règlement (CEE) n° 805/68 sont fixées à :

a) 5 027 tonnes pour les viandes destinées à la fabrication de conserves au sens de l'article 1er paragraphe 5 du règlement (CEE) n° 597/77 ;

(1) JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 24.
(2) JO n° L 61 du 5. 3. 1977, p. 1.
(3) JO n° L 28 du 5. 2. 1969, p. 10.
(4) JO n° L 338 du 28. 12. 1977, p. 6.
(5) JO n° L 22 du 27. 1. 1978, p. 18.
(6) JO n° L 330 du 23. 12. 1977, p. 30.
(7) JO n° L 76 du 24. 3. 1977, p. 1.
(8) JO n° L 338 du 28. 12. 1977, p. 9.
(9) JO n° L 75 du 23. 3. 1977, p. 5.

b) 7 816 tonnes pour les viandes destinées à la fabrication des produits visés à l'article 1er paragraphe 6 du règlement (CEE) n° 597/77.

*Article 3*

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 15 février 1978.

*Par la Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-président*

*ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG*

## BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND (1)

| Produits — Erzeugnisse — Prodotti<br>Produkten — Products — Produkter | Prix de vente minimaux<br>Mindestverkaufspreise<br>Prezzi minimi di vendita<br>Minimumverkoopprijzen<br>Minimum selling prices<br>Mindstesalgspriser<br>UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton —<br>u.a./tonne — RE/ton | |
|---|---|---|
| | A | B |
| *Bullen A :*<br>Vorderviertel, gerade Schnittführung mit 8 Rippen | 1 758 | 2 007 |

(1) Avis d'adjudication nº D P — 1, JO nº C 11 du 13. 1. 1978, p. 27.
(1) Ausschreibung Nr. D P — 1, ABl. Nr. C 11 vom 13. 1. 1978, S. 27.
(1) Bando di gara n. D P — 1, GU n. C 11 del 13. 1. 1978, pag. 27.
(1) Bericht van inschrijving nr. D P — 1, PB nr. C 11 van 13, 1, 1978, blz. 27.
(1) Notice of invitation to tender No D P — 1, OJ No C 11, 13. 1. 1978, p. 27.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. D P — 1, EFT nr. C 11 af 13. 1. 1978, s. 27.

## DANMARK (2)

| Produits — Erzeugnisse — Prodotti<br>Produkten — Products — Produkter | Prix de vente minimaux<br>Mindestverkaufspreise<br>Prezzi minimi di vendita<br>Minimumverkoopprijzen<br>Minimum selling prices<br>Mindstesalgspriser<br>UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton —<br>u.a./tonne — RE/ton | |
|---|---|---|
| | A | B |
| *Ungtyre 1. kvalitet :*<br>Bryst og slag | 1 657 | 2 030 |
| *Tyre prima kvalitet :*<br>Bryst og slag | — | 2 010 |

(2) Avis d'adjudication nº DK P — 1, JO nº C 11 du 13. 1. 1978, p. 24.
(2) Ausschreibung Nr. DK P — 1, ABl. Nr. C 11 vom 13. 1. 1978, S. 24.
(2) Bando di gara n. DK P — 1, GU n. C 11 del 13. 1. 1978, pag. 24.
(2) Bericht van inschrijving nr. DK P — 1, PB nr. C 11 van 13. 1. 1978, blz. 24.
(2) Notice of invitation to tender No DK P — 1, OJ No. C 11, 13. 1. 1978, p. 24.
(2) Licitationsbekendtgørelse nr. DK P — 1, EFT nr. C 11 af 13. 1. 1978, s. 24.

## IRELAND (1)

| Produits — Erzeugnisse — Prodotti<br>Produkten — Products — Produkter | Prix de vente minimaux<br>Mindestverkaufspreise<br>Prezzi minimi di vendita<br>Minimumverkoopprijzen<br>Minimum selling prices<br>Mindstesalgspriser<br>UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton | |
|---|---|---|
| | A | B |
| *Steers 1 and 2 and Heifers 2:* | | |
| forequarters excluding cube rolls | 2 150 | 2 325 |
| plates and flanks | 1 618 | 1 803 |

(1) Avis d'adjudication nº IRL P — 1, JO nº C 11 du 13. 1. 1978, p. 36.
(1) Ausschreibung Nr. IRL P — 1, ABl. Nr. C 11 vom 13. 1. 1978, S. 36.
(1) Bando di gara n. IRL P — 1, GU n. C 11 del 13. 1. 1978, pag. 36.
(1) Bericht van inschrijving nr. IRL P — 1, PB nr. C 11 van 13. 1. 1978, blz. 36.
(1) Notice of invitation to tender No IRL P — 1, OJ No C 11, 13. 1. 1978, p. 36.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. IRL P — 1, EFT nr. C 11 af 13. 1. 1978, s. 36.

## ITALIA (2)

| Produits — Erzeugnisse — Prodotti<br>Produkten — Products — Produkter | Prix de vente minimaux<br>Mindestverkaufspreise<br>Prezzi minimi di vendita<br>Minimumverkoopprijzen<br>Minimum selling prices<br>Mindstesalgspriser<br>UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton | |
|---|---|---|
| | A | B |
| *Vitelloni 1:* | | |
| Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore | 1 601 | 1 820 |
| *Vitelloni 2:* | | |
| Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore | — | 1 757 |

(2) Avis d'adjudication nº IT P — 1, JO nº C 11 du 13. 1. 1978, p. 35.
(2) Ausschreibung Nr. IT P — 1, ABl. Nr. C 11 vom 13. 1. 1978, S. 35.
(2) Bando di gara n. IT P — 1, GU n. C 11 del 13. 1. 1978, pag. 35.
(2) Bericht van inschrijving nr. IT P — 1, PB nr. C 11 van 13. 1. 1978, blz. 35.
(2) Notice of invitation to tender No IT P — 1, OJ No C 11, 13. 1. 1978, p. 35.
(2) Licitationsbekendtgørelse nr. IT P — 1, EFT nr. C 11 af 13. 1. 1978, s. 35.

## NEDERLAND (1)

| Produits — Erzeugnisse — Prodotti<br>Produkten — Products — Produkter | Prix de vente minimaux<br>Mindestverkaufspreise<br>Prezzi minimi di vendita<br>Minimumverkoopprijzen<br>Minimum selling prices<br>Mindstesalgspriser<br>UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton | |
|---|---|---|
| | A | B |
| *Stieren, 1e kwaliteit:* | | |
| Voorvoeten, op 8 ribben recht afgesneden | 1 675 | 1 933 |
| *Vaarzen, 1e kwaliteit:* | | |
| Voorvoeten, op 8 ribben recht afgesneden | 1 620 | — |

(1) Avis d'adjudication n° NL P — 1, JO n° C 11 du 13. 1. 1978, p. 31.
(1) Ausschreibung Nr. NL P — 1, ABl. Nr. C 11 vom 13. 1. 1978, S. 31.
(1) Bando di gara n. NL P — 1, GU n. C 11 del 13. 1. 1978, pag. 31.
(1) Bericht van inschrijving nr. NL P — 1, PB nr. C 11 van 13. 1. 1978, blz. 31.
(1) Notice of invitation to tender No NL P — 1, OJ No C 11, 13. 1. 1978, p. 31.
(1) Licitationsbekendtgørelse nr. NL P — 1, EFT nr. C 11 af 13. 1. 1978, s. 31.

## UNITED KINGDOM (2)

| Produits — Erzeugnisse — Prodotti<br>Produkten — Products — Produkter | Prix de vente minimaux<br>Mindestverkaufspreise<br>Prezzi minimi di vendita<br>Minimumverkoopprijzen<br>Minimum selling prices<br>Mindstesalgspriser<br>UC/t — RE/t — UC/t — RE/ton — u.a./tonne — RE/ton | |
|---|---|---|
| | A | B |
| *Steers M, H, L/M, L/H and T:* | | |
| forequarters straight cut at 10th rib | 1 650 | 1 858 |
| *Heifers M/H and T:* | | |
| forequarters straight cut at 10th rib | 1 584 | — |

(2) Avis d'adjudication n° UK P — 1, JO n° C 11 du 13. 1. 1978, p. 21.
(2) Ausschreibung Nr. UK P — 1, ABl. Nr. C 11 vom 13. 1. 1978, S. 21.
(2) Bando di gara n. UK P — 1, GU n. C 11 del 13. 1. 1978, pag. 21.
(2) Bericht van inschrijving nr. UK P — 1, PB nr. C 11 van 13. 1. 1978, blz. 21.
(2) Notice of invitation to tender No UK P — 1, OJ No C 11, 13. 1. 1978, p. 21.
(2) Licitationsbekendgørelse nr. UK P — 1, EFT nr. C 11 af 13. 1. 1978, s. 21.

A. Applicable seulement aux offres qui indiquent l'intention d'importer de la viande congelée destinée à la transformation définie à l'article 1er paragraphe 5 du règlement (CEE) n° 597/77.

A. Anwendbar nur für solche Angebote, in denen die Absicht angegeben ist, zur Verarbeitung bestimmtes Gefrierfleisch, wie im Artikel 1 Absatz 5 der Verordnung (EWG) Nr. 597/77 umschrieben, einzuführen.

A. Applicabile esclusivamente alle offerte che specifichino l'intenzione di procedere all'importazione di carni congelate destinate alla trasformazione descritta all'articolo 1, paragrafo 5, del regolamento (CEE) n. 597/77.

A. Slechts toe te passen voor aanbiedingen, waarin het voornemen wordt vermeld het voor verwerking bestemde bevroren vlees zoals in artikel 1, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 597/77 omschreven, in te voeren.

A. Applicable only to tenders which indicate the intention to import frozen meat intended for processing as defined in Article 1 (5) of Regulation (EEC) No 597/77.

A. Finder kun anvendelse på bud med angivelse af hensigt til at indføre frosset kød bestemt til forarbejdning, som defineret i artikel 1, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 597/77.

B. Applicable seulement aux offres qui indiquent l'intention d'importer de la viande congelée destinée à la transformation définie à l'article 1er paragraphe 6 du règlement (CEE) n° 597/77.

B. Anwendbar nur für solche Angebote, in denen die Absicht angegeben ist, zur Verarbeitung bestimmtes Gefrierfleisch, wie im Artikel 1 Absatz 6 der Verordnung (EWG) Nr. 597/77 umschrieben, einzuführen.

B. Applicabile esclusivamente alle offerte che specifichino l'intenzione di procedere all'importazione di carni congelate destinate alla trasformazione descritta all'articolo 1, paragrafo 6, del regolamento (CEE) n. 597/77.

B. Slechts toe te passen voor aanbiedingen, waarin het voornemen wordt vermeld het voor verwerking bestemde bevroren vlees zoals in artikel 1, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 597/77 omschreven, in te voeren.

B. Applicable only to tenders which indicate the intention to import frozen meat intended for processing as defined in Article 1 (6) of Regulation (EEC) No 597/77.

B. Finder kun anvendelse på bud med angivelse af hensigt til at indføre frosset kød bestemt til forarbejdning, som defineret i artikel 1, stk. 6, i forordning (EØF) nr. 597/77.